

**Ebazpena: Dirulaguntza izenduna ematen zaio ZUBIGE, Zubietako
Eskola Txikiko Guraso Elkarteari.**

**Resolución: Concesión de subvención nominativa a ZUBIGE
Zubietako Eskola Txikiko Guraso Elkartea.**

Hegomendebaldean kokatua, Zubietako Donostiako Situated to the southwest, Zubietako is an enclave outside of
udal-barrutietatik kanpo dagoen enklabea du. the limits of the municipal territory of Donostia. Unitate
Unitate sozio-territorial berezia zuenak, betidanik socio-territorial independent, in the past, has had
ezaugarri eta nortasun propioa izan du. siempre personalidad propia.

Eskola Txikiak herri txikietan edo sakabanatutako Las Eskola Txikiak son escuelas que se encuentran
auzoetan dauden eskolak dira. Herrian txertatuta en pueblos pequeños o en barrios diseminados. Están
egotea da, eta haurrek komunitateko kide totalmente ligadas al pueblo y los niños/as se sienten
garrantzitsuak direla sentitzen dute, eskolak herriko miembros importantes de la comunidad, porque la
bizitzan parte hartzen dutelako. escuela participa en la vida del pueblo.

Gurasoen partaidetza oso garrantzitsua da eskola La participación de los padres y de las madres es muy
hauetan eta Eskola Txikien balioaz jabeturik, importante en este tipo de escuelas y consientes de
gurasoek koordinakundea sortu zuten. ese valor de las Eskola Txikiak, crearon una
coordinadora.

Helburua eskola txikiak biziak eta herri biziak dira eta El objetivo es contar con escuelas pequeñas y
horretarako irakasleek, guraso elkarteak eta udalak pueblos que estén vivos, y el marco adecuado para
osaturiko elkarlana da marko egokia. ello es la colaboración entre el profesorado, las
asociaciones de padres y madres y el Ayuntamiento.

Zubietako Eskola Txikiko Guraso Elkarteak eskaintza Zubietako Eskola Txikiko Guraso Elkartea organiza
hau antolatzen du bertako ikasleentzat eta proiektu esta oferta para el alumnado de su escuela. Este
honen bidez Zubietako haurrak eskolako ekintza proyecto tiene como objetivo que los niños y las niñas
desberdinak egiteko aukera eta eskolaz kanpoko de Zubietako tengan la oportunidad de participar en
ekintzak auzoan egiteko aukera du helburu. diversas actividades escolares y también en
Hauek dira antolatutako ekintzak: actividades extraescolares en el barrio.

- Hauek dira antolatutako ekintzak:
- Goizeko zaintza zerbitzua
 - tarte horretan jolasak eta ekintzak euskaraz.

- Estas son las actividades organizadas:
- Servicio de atención por la mañana
 - juegos y actividades en euskera durante ese tiempo.

Diruz lagundutako jarduerak 2025/2026 ikasturtean Las actividades objeto de la subvención se han
eta 2026ko udan egindakoak dira. desarrollado durante el curso 2025/2026 y verano

2026.

Horrenbestez, Aniztasuneko, Inklusioko eta Ingurumeneko zinegotzi ordezkariak honako hauek onartzen ditu:

Por todo lo expuesto, el Concejal delegado de Diversidad, Inclusión y Medioambiente, adopta las siguientes:

EBAZPENAK

1.- Dirulaguntza ematea, pertsona onuraduna, laguntzaren mota, onartutako zenbatekoa.

2,330,00 euroko dirulaguntza ematea Zubietako Eskola Txikiko Eskolako Guraso Elkarteari (IFK G20302949) , ikastetxeko ikasleentzat ekintzak antolatu eta gauzatzeko. Dirulaguntzen azaroak 17ko 38/2003 Lege Orokorreko 22.2a artikuluan ezarritako izendun dirulaguntzatzat. Kontu zenbakia: ES1230350140361400023770.

2024-2026 Dirulaguntzen Plan Estrategikoaren barruan sartzen da, eskola txikiak eta bizirik dauden herriak izateko helburu estrategikoarekin, eta horretarako esparru egokiena irakasleen, guraso-elkarteen eta Udalaren arteko lankidetzak da. Berariazko helburua da, aukera ematea auzoko hainbat eskola-jardueratan eta eskolaz kanpoko jardueretan parte hartzeko.

2.- Dirulaguntzen xedea

2025-2026 ikasturteko eta 2026ko udako eskola zentruko ikasleei zuzendutako ekintzak antolatu eta finantzatzea.

3.- Zenbatekoa eta aurrekontu kreditua

Dirulaguntzaren zenbatekoa 2,330,00 eurotako da eta 2026ko Hezkuntzako aurrekontuetako 481.05 partidari egotziko zaio, Hezkuntza programei.

4.- Aplikatu beharreko araubide juridikoa

Dirulaguntza honi, emakida irizpen hau ez ezik, aplikagarri izango zaizkio Dirulaguntzen Lege Orokorra (azaroaren 17ko 28/2003) eta lege horren araudia onesten duen Errege Dekretua (uztailaren

RESOLUCIONES

1.- Concesión de la subvención, persona beneficiaria, modalidad de ayuda, importe concedido.

Conceder a Zubietako Eskola Txikiko Guraso Elkartea (CIF: G20302949) una subvención por importe de 2.330,00€, para la financiación de las actividades para el alumnado del centro. En concepto de subvención nominativa (art. 22,2a) Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones. N.º de cuenta: ES1230350140361400023770.

Se incluye dentro del Plan Estratégico de Subvenciones 2024-2026, con el objetivos estratégico de contar con escuelas pequeñas y pueblos que estén vivos, y el marco ideal para ello es la colaboración entre el profesorado, las asociaciones de padres y madres y el Ayuntamiento. El objetivo específico es dar oportunidad de participar en diversas actividades escolares y también en actividades extraescolares en el barrio.

2.- Objeto de la subvención

Financiar la realización de las actividades destinadas al alumnado del centro educativo en el periodo de curso escolar 2025-2026 y verano 2026.

3.- Cuantía y crédito presupuestario

La cuantía de la subvención asciende a 2,330,00 euros, se imputará a la partida 481.05 de Programas Educativos de Presupuesto de 2026 de Educación.

4.- Régimen jurídico aplicable

Esta subvención se registrá, además de por lo dispuesto en este dictamen de concesión, por lo previsto en la Ley 38/2003, de 17 noviembre, General de Subvenciones (en adelante LGS) y en el Real

21ekoa 887/2006), publizitate eta lehia printzipioei dagokienean izan ezik. Horrez gain, administrazio zuzenbidearen arauetan ezarritakoa bete beharko da, eta, horrelakorik ezean, zuzenbide pribatuko arauetan ezarritako.

Decreto 887/2006, de julio, por el que se aprueba el Reglamento de la citada Ley (en adelante RGS), alvo en lo que afecte a los principios de publicidad y concurrencia, así como por lo establecido en las restantes normas de derecho administrativo y, en su defecto, por lo dispuesto en las normas de derecho privado.

5.- Onuradunak

Onuradunak betetzen ditu onuradun jotzeko baldintza, berak egingo baitu diruz lagunduko den jarduerak (Dirulaguntzei buruzko Legearen 11.artikulua). Alde horretatik, erakunde onuradunak ez du Dirulaguntzen Lege orokorreko 13. artikuluan Dirulaguntzaren Lege Orokorreko 13. artikuluan dirulaguntzaren onuradun izateko ezarrita dauden debekuetako bat ere.

Zehazki, erakunde onuradunak egiaztatzen du egunean dagoela zerga betebeharrak (Foru ogasuna eta Udal Bilketa) eta Gizarte Segurantzarekikoak betetzeari dagokionez, eta ez duela premiamendu bidean atzera jasotzeko prozedurengatik ordaintzeke dagoen diru kopururik. Era berean, egiaztatzen du ez dagoela sartuta premiamendu bidezko kobrantzako prozeduretan. Udalarekin edo haren erakundeekin egindako zorrak direla eta. Gorabehera horiek egiaztatu beharko dira, berebat, hurrengo ordainketak egiten direnean ere.

5.- Personas beneficiarias

La entidad beneficiaria reúne la consideración de persona beneficiaria en tanto persona que realizará la actividad que fundamenta la concesión de la presente subvención (art. 11LGS). Como tal, la entidad beneficiaria no está incurso en ninguna de las prohibiciones contempladas en el artículo 13 de la LGS para obtener la condición de beneficiaria de la subvención.

En concreto, la entidad beneficiaria acredita que, se encuentra al corriente en el cumplimiento de obligaciones tributarias (Hacienda Foral y Recaudación Municipal) y con la Seguridad Social y que no tiene en vía de apremio cantidades pendientes por procedimientos de reintegro. Acredita asimismo que no se halla incurso en procedimientos de cobro por vía de apremio por deudas contraídas en el Ayuntamiento o sus entidades. Estas circunstancias deberán igualmente acreditarse en el momento de efectuar los pagos sucesivos.

Halaber, Emakumeen eta Gizonen Berdintasunerako eta Emakumeen aurkako Indarkeria Matxistariak Gabeko Bizitzetarako Legearen testu bategina onartzen duen martxoaren 16ko 1/2023 Legegintzako Dekretuaren 23.2 artikulua araberak, erakundeak honako hau egiaztatzen du:

- Diruz lagundutako jarduerak ez dela diskriminatzailea sexuagatik edo 3.1 artikuluan jasotako diskriminazio-faktoreengatik.

- Ez duela administrazio-zehapenik edo zehapen penalik sexu-diskriminazioagatik edo emakumeen eta gizonen berdintasunaren arloko araudia ez betetzeagatik.

- Emakumeen eta Gizonen Berdintasun Eragingarriko martxoaren 22ko 3/2004 Lege Organikoaren 45.5 artikulua aplikatuz, ez dagoela behartuta Berdintasun Plana egitera eta ezartzera.

Asimismo, en virtud del artículo 23.2 del Decreto Legislativo 1/2023, de 16 de marzo, por el que se aprueba el texto refundido de la Ley para la Igualdad de Mujeres y Hombres y Vidas Libres de Violencia Machista contra las Mujeres, la entidad acredita:

- Que la actividad subvencionada no es discriminatoria por razón de sexo o por aquellos factores de discriminación contemplados en el artículo 3.1.

- Que no se encuentra sancionada ni administrativamente ni penalmente por incurrir en discriminación por razón de sexo o por incumplimiento de la normativa en materia de igualdad de mujeres y hombres.

- Que en aplicación del artículo 45.5 de la Ley Orgánica 3/2004, de 22 de marzo, para la Igualdad efectiva de mujeres y hombres, no estando obligada a

la elaboración e implementación del Plan de Igualdad.

6.- Helburu bera duten beste dirulaguntza, laguntza, diru sarrera edo baliabide batzuekiko bateragarritasuna edo bateraezintasuna.

Dirulaguntza hau bateragarri izango da edozein administrazio edo erakunde publiko nahiz pribatu (dela Espainiakoa, dela Europar Batasuneko dela Nazioarteko erakundeetako) helburu berarekin emandako diru laguntzekin, laguntzekin, diru sarrerekin edo baliabideekin. Betiere, aintzat hartu beharko da dirulaguntza edo laguntza horiei dagokien arauetan ezarritako. Hala ere, DLLOko 19,3 artikuluari jarraituz, emandako dirulaguntzaren zenbatekoa (bai bakarri, bai beste dirulaguntza, laguntza, diru sarrera edo baliabide batzuekin batera) ezingo da izan, inolaz ere, diruz lagundutako jardueraren kostua baino handiagoa.

6.- Compatibilidad o incompatibilidad con otras subvenciones, ayudas, ingresos o recursos para la misma finalidad.

La presente subvención será compatible con otras subvenciones, ayudas, ingresos o recursos para la misma finalidad, procedentes de cualquiera de las Administraciones o entes públicos o privados, nacionales, de la unión Europea o de organismos internacionales, sin perjuicio de lo que pudiera establecer la normativa reguladora de dichas subvenciones o ayudas. No obstante, conforme al artículo 19,3 LGS, el importe de la subvención concedida en ningún caso podrá ser de tal cuantía que, aisladamente o en concurrencia con otras subvenciones, ayudas, ingresos o recursos, supere el coste de la actividad subvencionada".

7.- Dirulaguntza ordaintzeko epeak eta moduak. Bermeen araubidea.

Onartutako %70aren lehen diru-sartze bat egingo da berehala, eta gainontzeko %30a, %100 kopurua justifikatzen duenean, 2026eko irailaren 30a bitartean eta horretarako balorazio tekniko egingo da.

7.- Plazos y modos de pago de la subvención. Régimen de garantías.

Se realizará un primer ingreso, correspondiente al 70% de la cantidad concedida de manera inmediata y el otro 30% restante será efectivo una vez justificado el 100% de la actividad, antes del 30 de septiembre del 2026 y tras realizar la valoración técnica correspondiente.

Pertsona onuradurari bermea ematea ez zaio gadatuko, erakunde onuradunaren izaerarengatik (irabazi asmorik gabeko elkarte) eta ez delako ebazpen honen bidez hartutako betebeharrak ez betetzeko arriskurik gabe.

No será exigible la prestación de garantía por parte de la persona beneficiaria (asociación con ánimo de lucro) y por cuanto no se aprecia riesgo de que incumpla las obligaciones asumidas en virtud de esta Resolución.

8- Jasotako diru kopurua gauzatzeko aplikatzeko epea

Ekintza 2025-2026 ikasturtean eta 2026 udan gauzatu dira.

8.- Plazo de ejecución / aplicación de fondos percibidos

Las actividades se han realizado durante el curso escolar 2025-2026 y verano 2026.

9.- Jasotako diru laguntza justifikatzeko epea eta modua.

Jarduerak egin izanaren egiaztagiria aurkeztu ditu proiektuak amaitu eta hiru hilabete barruan, ondokoak jasotzen dituen jardura zuzentzeko kontuak aurkeztuta: jardueren memoria, dirulaguntza ematekoan jarritako baldintzak bete direlako justifikatzeko, zer ekintza

9.- Plazo y forma de justificación de la subvención percibida.

La asociación justifica las actividades objeto de la presente subvención al finalizar el proyecto mediante la presentación de la cuenta justificativa simplificada comprensiva de: memoria de la actuación justificativa del cumplimiento de las condiciones

egin den eta zer emaitza izan den ere azalduta; jardueran izan diren gastuen eta inbertsioen zerrenda bana, zehatz jarrita hartzekoduna zien den eta zein dokumentu den, faktura edo dokumentu horrek zenbat diru egiten duen, noizko data duen, noiz ordaindua den eta, izan bada, zer alde izan den aurreikusitako aurrekontuarekiko; diruz lagundutako jarduera finantzatzeko balio izan duten beste diru sarrera edo laguntza batzuk, zenbat diru izan den eta nork emana den ere adierazita; eta jarduera egin eta gero dirurik soberan gelditu bada, hura eta haien korritua itzultzeko ordainketa agiria.

impuestas en la concesión de la subvención con indicación de las actividades realizadas y de los gastos e inversiones de la actividad, con identificación del acreedor y del documento, su importe, fecha de emisión, fecha de pago y, en su caso, las desviaciones acaecidas respecto al presupuesto estimado; detalle de otros ingresos o subvenciones que hayan financiado la actividad subvencionada con indicación del importe y su procedencia; en su caso, carta de pago de reintegro en el supuesto de remanentes no aplicados así como los intereses derivados de los mismo.

10.- Diruz lagun daitezkeen gastuak

Diruz lagun daitezkeen gastutzat joko dira ondorengo hauek: indarrean diren arauei jarraituz egoki justifikatu diren, beharrezkoak diren, eta dudarik gabe proiektu edo jardueraren garapen normalari eta izaerari erantzuten dituen gastuak. Diruz lagun daitezkeen gastuen eroste kostua inoiz ere ezingo da izan merkatuko balioa baino handiagoa.

10.- Gastos subvencionables

Se considerarán gastos subvencionables aquellos que siendo correctamente justificados de conformidad con la normativa en vigor, son necesarios y responden de manera indubitativa a la naturaleza y al normal desarrollo del proyecto o actividad. En ningún caso el coste de adquisición de los gastos subvencionables podrá ser superior al valor de mercado.

Sektore Publikoko Kontratuen 2017ko azaroaren 8ko 9/2017 Legeak kontratu txikietarako ezartzen dituen zenbatekoak baino handiagoa bada diruz lagundu daitezkeen gastua, onuradunak gutxienez hiru hornitzailei eskatu beharko die eskaintza bat egin dezatela, obra egiteko, zerbitzua emateko edo ondasuna entregatzeko konpromisoa hartu baino lehen. Halakorik ez da egin behar izango, baldin eta kontratuaren ezaugarri bereziengatik behar beste erakunderik ez badago merkatuan eskatutakoa egin, eman edo ekartzeko, edo gastua diru laguntza eman baino lehen egin bada.

Cuando el importe del gasto subvencionable supere las cuantías establecidas en la Ley 9/2017, de 8 de noviembre de Contratos del Sector público para el contrato menor, el beneficiario deberá solicitar como mínimo tres ofertas de diferentes proveedores, con carácter previo a la contracción del compromiso para la obra, la prestación del servicio o la entrega del bien, salvo que por sus especiales características no exista en el mercado suficiente número de entidades que los realicen, presten suministren, o salvo que el gasto se hubiere realizado con anterioridad a la subvención.

Aurkeztutako eskaintzen artean zein hautatu erabakitzeko (justifikazioan agertuko dira, edo, hala badagokio, diru laguntzaren eskaeran) efizientzia eta ekonomia irizpideak hartuko dira kontuan. Horrez gain, proposamen ekonomikorik onenaren alde egin ez bada, berariaz justifikatu beharko da, memoria batean, zergatik hautatu den hautatutako eskaintza.

La elección entre las ofertas presentadas, que deberán aportarse en la justificación, o, en su caso, en la solicitud de subvención, se realizará conforme a criterios de eficiencia y economía, debiendo justificarse expresamente en una memoria la elección cuando no recaiga en la propuesta económica más ventajosa.

Egindako gastutzat joko da akordio honetako 8. idatz

Se considerará gasto realizado el que ha sido

zatian aipatutako justifikatzeko epea bukatu baino lehen egiaz ordaindutako gastu.

efectivamente pagado con anterioridad a la finalización del periodo de justificación al que se refiere el apartado 8º del presente acuerdo.

Inola ere ez dira diruz laguntzeko moduko gastuak izango:

- a) Banku kontuen interes zordunak.
- b) interesak errekarquak eta administrazio eta zigor zehapenak.
- c) Prozedura jatziazletako gastuak.
- d) Diruz lagundutako jardueraren zeharkako kostuak.

En ningún caso serán gastos subvencionables:

- a) Los intereses deudores de las cuentas bancarias.
- b) intereses, recargos y sanciones administrativas y penales.
- c) Los gastos de procedimientos judiciales.
- d) Los costes indirectos de la actividad subvencionada.

11.- Azpikontratatzeko baldintzak diruz lagundutako jardueraren zati bat hirugarrenekin azpikontratatu ahalko da, emandako dirulaguntzaren zenbatekoaren %30eraino gehienez, DLLOko 29. artikuluan eta DLAOKo 68. artikuluan ezarritako betekizun eta debekuei jarraituz.

11.- La actividad subvencionada podrá ser objeto de subcontratación parcial con terceros hasta un porcentaje máximo del 30% del importe de la subvención concedida, de acuerdo con los requisitos y prohibiciones previstos en el art. 29 de la LGS y en el ar. 68 del RGS.

12. - Emandako diru laguntzaren berri zabaltzea-

Erakunde onuradunak bere burua obligatzen du diruz lagundutako jardueraren dela eta erabiltzen dituen karteletan, plaketan, material inprimatuetan, bitarteko elektronikotan eta ikus-entzuteko bitartekoetan Donostiako Udalaren logotipo ofiziala sartzea.

12.- Difusión de la subvención concedida.

La entidad beneficiaria se obliga a incluir el logotipo oficial del Ayuntamiento de Donostia/San Sebastián en carteles, placas, materiales impresos, medios electrónicos o audiovisuales que utilice con motivo de la actividad objeto de subvención.

13.- Ez betetzeak eta itzulketak. Ezarritako baldintzak ez betetzearen mailak zehazteko irizpideak-

Dirulaguntzei buruzko Lege orokorreko 37. artikuluan agertzen diren kasuetan, jasotako zenbateko osoa edo zati bat itzuli beharko da, bai eta horri dagozkion berandutze interesak ere (diru laguntza ordaindu zenetik itzuli egin behar dela erabakitzen den egunera bitartean sortutakoak).

13.- Incumplimiento y reintegros. Criterios de graduación de los posibles incumplimientos de las condiciones impuestas.

Procederá el reintegro total o parcial de las cantidades percibidas y la exigencia de demora correspondiente desde el momento del pago de la subvención hasta la fecha en que se acuerde la procedencia del reintegro en los casos previstos en el art. 37 de la LGS.

Proporzionaltasun printzipioa aintzat hartuta, ez betetzeak irizpide hauen arabera graduatuko dira:

-Erakunde onuradunaren betetze maila guztiz betetzera nabarmen hurbildu bada eta erakunde horrek egiaztatzen badu bere konpromisoak betetzera argi eta garbi bideratutako jarduna egin duela, diruz lagundutako jarduerari zehazten zaion ez betetzearen ehunekoaren baliokidea den diru laguntzaren ehunekoa izango da itzuli beharreko zenbatekoa. Aurrez, diru laguntza eman duen organoak dagokion

En atención al principio de proporcionalidad, se graduarán los incumplimientos en base a los siguientes criterios:

-Cuando el cumplimiento por la entidad beneficiaria se aproxime de modo significativo al cumplimiento total y se acredite por ésta una actuación inequívocamente tendente a la satisfacción de sus compromisos, la cantidad a reintegrar vendrá determinada por el tanto porcentual de la subvención equivalente al tanto porcentual de incumplimiento de la actividad

espedientea abiaraziko du.

subvencionada que se determine, previa incoación del correspondiente expediente, por el órgano concedente.

-Udaleko Zerbitzuek finantza egiaztapen edo kontrolen bat egin eta ikusten badute dirulaguntza kobratua izanagatik egindako gastuetatik denak edo batzuk ez direla ordaindu eta hartzekodunek gastu horiek ordaintzeko esak dezaketela, diru laguntza itzultzeko eskatuko zaio onuradunari, proportzionaltasun printzipioa aplikatuta. Egotzitako gastu guztien artetik ordaindu gabe utzitakoarekiko proportzioan itzuli beharko da emandako diru laguntza.

-Si en la realización de una comprobación o control financiero por los servicios del Ayuntamiento se pusiera de manifiesto la falta de pago de todos o parte de los gastos realizados, después de cobrada la subvención, siendo exigibles por los respectivos acreedores, se exigirá el reintegro aplicando el principio de proporcionalidad, a cuyo efecto se considerará reintegrable la subvención en proporción a los gastos no pagados respecto al total de gastos subvencionables imputados.

-Dirulaguntza, laguntza, diru sarrera eta baliabideen baturak diruz lagundutako jardueraren kostua gainditzen badu, edo dirulaguntza ematean erreferentziatzen den gastu aurrekontu bat hartzen bada eta egotz daitekeen gastu justifikatua aurrekontukoa baino txikiagoa bada, diruz lagundutako jardueraren kontuaren gainetik graduen kopurua itzuli beharko da, eta dagokion berandutze interesa galdatuko da.

-En los supuestos de concurrencia de subvenciones, ayudas, ingresos o recursos que superen el coste de la actividad subvencionada, así como cuando se concede la subvención tomando como referencia un presupuesto de gasto y el gasto imputable justificado es inferior al presupuestado, procederá el reintegro del exceso sobre el coste de la actividad subvencionada, así como la exigencia del interés de demora correspondiente.

14.- Norberaren ekimenez diru laguntza itzultzea.

Diru laguntza eman duen organoak diru laguntza itzultzeko eskaera egin baino lehen, erakunde onuradunak bere borondatez itzuli ahalko du. Behin dirua sartu eta gero, erakunde onuradunak diru laguntza eman duen organoari bidali beharko dio diru sarreraren egiaztagiraren kopia bat, idazki batekin batera. Idazki horretan zehaztu dira zer proiektutarako eman den laguntza, erakunde onuradunaren izena, zenbatekoa, eta diru sarrera zergatik egin den. Dirua norbere borondatez itzultzeak ez du kentzen berandutze interesak kitatu beharra. Interes horiek diru laguntza ordaindu zen egunetik erakunde onuradunak egiaz itzuli duen arte kalkulatu da.

14.- Devolución de subvención por propia iniciativa.

Antes de que se efectúe la petición de reintegro por parte del órgano concedente se podrá realizar por la entidad beneficiaria el reintegro con carácter voluntario. Una vez realizado el ingreso, la entidad beneficiaria deberá enviar al órgano concedente de la subvención una copia del justificante del ingreso acompañado de un escrito en el que se indique el proyecto para el que se concede la ayuda, el nombre de la entidad beneficiaria, el importe y el motivo por el que se realizó el ingreso. El reintegro voluntario no exime de la liquidación de intereses de demora que se calcularán desde la fecha de pago de la subvención hasta el momento en que se produjo la devolución efectiva por parte de la entidad beneficiaria.

15.- Arau-hausteak eta zigorrak.

Gai horretan, DLLOko 56. artikuluan eta hurrengoetan eta hura garatzeko xedapenetan ezarritakoari

15.- infracciones y sanciones

En esta materia se estará a lo dispuesto en los arts. 56 y ss de la LGS y sus disposiciones de desarrollo.

jarraituko zaio.

Los acuerdos de imposición de sanciones pondrán fin a la vía administrativa.

16.- Jakinarazpenak

Erabaki hau erakunde onuradunari jakinaraztea.

16.- Notificaciones

Notificar el presente Acuerdo a la entidad beneficiaria.

Donostia, sinaduraren egunean

Aniztasuneko, Inklusioko eta Ingurumeneko zinegotzi ordezkaria